

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

ESPAÑA:

EL ALCALDE DE MADRID, ALCALDE HONORARIO DEL AYUNTAMIENTO BURGALÉS

En un solemne acto, en la histórica torre del Arco de Santa María, se verificó la imposición de la Medalla de Oro de la Ciudad a don Juan José Fernández-Villa, Secretario del Ayuntamiento de Madrid, que durante más de veinte años desempeñó idéntico cargo en la Corporación municipal burgalesa.

En una ceremonia previa, el Ayuntamiento de Burgos nombró Alcalde honorario de la ciudad al Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, quien recibió las insignias correspondientes y la vara «recta e sin nudos, como la justicia», propia de los Regidores. Por este motivo, el Conde de Mayalde se sentó entre los ediles burgaleses.

LA DIPUTACION DE CIUDAD REAL APRUEBA UN PLAN TRIENAL DE COOPERACION CON LOS AYUNTAMIENTOS

La Diputación Provincial aprobó un plan trienal de cooperación con los Ayuntamientos para determinadas obras municipales, que darán nuevos impulsos a numerosos pueblos.

En este plan trienal se prevé un desembolso de 4.200.000 pesetas, dividido de la siguiente forma: el 50 por 100 para servicios de abastecimientos de aguas, abrevaderos y lavaderos, o sean 2.100.000 pesetas. Para Casas del Médico y Clínicas de Higiene Rural, el 10 por 100, 420.000 pesetas. Para mataderos, otro 10 por 100, 420.000 pesetas. Para alumbrado público, un 10 por 100 también. Para instalación de teléfonos, un 15 por 100, o sean, 630.000 pesetas, y para otras obras de interés municipal, el 5 por 100, es decir, 210.000 pesetas.

Se espera que con esta ayuda podrá quedar instalado el teléfono en los 23 pueblos de la provincia que aún carecen de este importante medio de comunicación. Para ello, el Gobernador Civil y el Presidente de la Diputación, en reciente visita hecha a Madrid, solicitaron la colaboración del Director general de la Telefónica.

ELECTRIFICACION DE LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL

En fecha breve esta provincia va a quedar casi por completo electrificada, tras la realización de un amplio plan de instalaciones, que ha sido aprobado por la Junta Provincial de Electrificación, y cuyo presupuesto total se aproxima a los seis millones de pesetas.

Uno de los proyectos que van a iniciarse en breve es la electrificación de la zona del río Bullaque, afluente del Guadiana, en cuyo curso se pretende la construcción del pantano del Cañal, que supondría considerables riquezas para el término de Piedrabuena y la solución del abastecimiento de aguas a varios pueblos e, incluso, a la capital, que hasta ahora se halla abastecida precariamente. Dicho plan de electrificación comprende el suministro a tres aldeas de Porzuna, El Torno, El Robledo y El Trinchete.

Otro proyecto que ha sido igualmente aprobado comprende la electrificación de Alamillo y Guadálmez.

Una última instalación eléctrica va a llevarse a cabo en fecha inmediata. Su beneficiaria será la localidad de Fuencaliente, en las proximidades de la provincia de Córdoba, que, a pesar de su número de habitantes (unos 4.000), no dispone de fluido eléctrico.

LA MEDALLA DE LA CIUDAD DE PARIS, A LA DE VALENCIA

Una nutrida representación del Comité Francia-España, fundado en 1938 por el Almirante Lacaze, recientemente fallecido, y presidido por el señor Charles Pichon, ha entregado la Medalla de la Ciudad de París a la de Valencia, con motivo de la celebración en Francia, así como en España, del V centenario de la canonización de San Vicente Ferrer. Al acto asistió también el Cónsul de Francia en Valencia.

CONCURSO PARA GUARDIAS MUNICIPALES EN VITORIA

Por primera vez se ha dado el caso en Vitoria de que no puedan cubrirse las plazas de Policías municipales anunciadas a concurso, por falta de solicitantes. Se convocaron diez plazas de Policías efectivos y veinte suplentes. Sólo se han presentado ocho instancias en el plazo reglamentario y una fuera de plazo, que ha sido admitida por no causar daño a tercero.

VICTORIO MACHO LEGA A TOLEDO OBRAS DE INCALCULABLE VALOR

La ciudad de Toledo rindió homenaje de gratitud al ilustre escultor y académico don Victorio Macho, a quien entregó el título de hijo adoptivo.

Como expresión de amor a Toledo, Macho ha dispuesto legar a la ciudad, a la muerte de su esposa, que se ha unido a él en estos sentimientos tan entrañablemente españoles, toda su obra, de un valor incalculable. En el museo que ya tiene edificado figuran obras tan famosas como la «Eva de América», la estatua sedente de la madre del artista y la impresionante estatua yacente de su hermano Marcelo, que causó en Venecia, cuando hace veinte años fué expuesta, una sensación que se tradujo en colas interminables para contemplar la maravillosa escultura.

Un centenar de obras más, todas en bronce o mármol, completan la riquísima colección que el escultor castellano (de Palencia, como Berruguete) cede a la Imperial Ciudad.

EXTRANJERO:

A M E R I C A

ESTADOS UNIDOS.—SUELDO ANUAL GARANTIZADO A LOS EMPLEADOS MUNICIPALES QUE TRABAJAN POR HORAS

Varias ciudades de los Estados Unidos han ideado un sistema de salarios para los empleados municipales que trabajan por horas, garantizándoles con él la misma remuneración cada dos semanas, aun

cuando no hayan trabajado todos los días por inclemencias del tiempo. El tiempo no trabajado lo recuperan trabajando en otras ocasiones. Con este sistema quedan suprimidas las horas extraordinarias. En algunas ciudades se les garantizan hasta 2.080 horas, incluyendo las vacaciones reglamentarias, y los empleados reciben 24 pagas iguales durante los doce meses del año.

LOS GOBERNADORES DE LOS ESTADOS DE LA UNION, SOLICITAN MAYOR AYUDA DEL GOBIERNO FEDERAL PARA LA DEFENSA PASIVA

Los Gobernadores de los Estados de la Unión han solicitado mayor ayuda del Gobierno federal para la defensa pasiva. La Ley de 1950, que ponía la defensa pasiva en manos de las autoridades del Estado y las locales, se promulgó cuando la bomba atómica no era lo que ahora es. Tanto los Gobernadores como los Alcaldes están deseosos que el Gobierno federal asuma toda la responsabilidad de esta defensa pasiva.

OTROS PAISES

BELGICA.—RECONSTRUCCION DE PUENTES EN LOVAINA

El Consejo municipal de Lovaina va a emprender la reconstrucción de tres puentes destruidos durante la última contienda. Para ello ha solicitado del Ministerio de Obras Públicas los fondos necesarios para que las obras empiecen lo antes posible.

FRANCIA.—ENSANCHE DE LA AVENIDA DE LA OPERA

Para mayo de 1956 la avenida de la Opera quedará ensanchada, teniendo una anchura de 19 metros en toda su longitud. Con este ensanche los comercios de esta avenida quedarán beneficiados, ya que más personas podrán transitar por ella. Las obras se emprenderán en seguida.

INGLATERRA.—REUNION DEL INSTITUTO INTERNACIONAL DE CIENCIAS ADMINISTRATIVAS

En los días 10 al 15 de julio, en la ciudad de Oxford han concurrido representantes de 46 Estados de diversas partes del mundo, además de los Estados europeos que normalmente toman parte en las tareas del Instituto. Ha habido representación de Estados orientales, de Estados africanos, del Japón, de China y de varias Repúblicas hispanoamericanas. Los representantes de los Estados europeos han sido muy numerosos, no sólo de técnicos de Derecho administrativo, sino, dada la índole de alguno de los temas, de quienes desempeñan cargos de alta administración en empresas privadas o públicas.

La Delegación española estaba compuesta del Presidente de la Sección Nacional, profesor Gascón y Marín; del Consejero de Estado y Catedrático, Jordana de Pozas; del Catedrático López Rodó, del profesor Guaita y de los profesores adjuntos y oficiales letrados del Consejo de Estado, señores García de Enterría y Alonso Olea.

La Delegación española remitió ponencias sobre diversos temas e intervino activamente en las deliberaciones, admitiéndose propuestas formuladas por la Delegación.

El profesor Gascón y Marín presidió la primera de las sesiones dedicadas al estudio de los elementos comunes a la gestión de las empresas públicas y de las privadas y, juntamente con el señor Jordana de Pozas, concurrió al Comité científico a que ambos pertenecen.

En el tema referente a la gestión de empresas fué analizado el funcionamiento de las empresas privadas, y lo que en orden a la administración de las mismas podía y debía ser aplicado a las empresas públicas, examinándose la gestión por gerente, Director general de la empresa, gestor de la misma, el sistema de gestión por Consejo de Administración, los problemas relativos al Estatuto del personal empleado por la empresa, Estatutos de funciones, Estatuto laboral según las clases y categorías de los empleados, siendo una de las deliberaciones que ocupó mayor tiempo.

En lo relativo al control administrativo de la ejecución del presupuesto se señaló la distinción entre la fiscalización de la legalidad de los gastos y la de la oportunidad de los mismos, señalándose que tal control generalmente refiérese al primero, quedando el segundo, relativo a la oportunidad, para los gobernantes.

Fué aprobado el cuestionario para el estudio de los contratos de obras celebrados por la Administración. Fueron examinadas las tendencias de la formación universitaria para las funciones administrativas del sector privado que pueden presentar un interés particular en la formación para las funciones de administración pública.

De acuerdo con el Comité científico y el de prácticas administrativas, se señaló como tarea del Instituto para el próximo Congreso los temas siguientes:

Contratos de Obras públicas.

Bases fundamentales en la reforma administrativa; y

Métodos de perfeccionamiento del personal de los altos cuadros administrativos.

En la sesión inaugural se trató por el Presidente del Instituto, el Representante observador de la O. N. U. y la Delegación española de la necesidad de intensificar el empleo de la lengua castellana para la más eficaz difusión de los trabajos del Instituto en los numerosos países hispanoamericanos.

En la sesión celebrada por el Bureau del Instituto se acordó, por aclamación y con aplausos, que el próximo Congreso se celebre en septiembre de 1956 en Madrid, ciudad en la que en 1930 la antigua Comisión de Ciencias Administrativas se transformó en el actual Instituto Internacional.

Por el número de asistentes y su calidad técnica puede considerarse la reunión de éste año como una de las más importantes del Instituto.

La Delegación española tomó parte activa en las sesiones.

PORTUGAL.—EL CONSEJO MUNICIPAL DE OPORTO VA A CONSTRUIR ESTE AÑO MAS DE DOSCIENTAS VIVIENDAS PARA LOS POBRES DE LA CIUDAD

Ha sido aprobada la construcción de más de doscientas viviendas para personas humildes de la ciudad. La construcción de este tipo de viviendas empezó en el año 1940. El Consejo municipal de la ciudad estima necesario proseguir esta obra meritoria con un ritmo más acelerado, para terminar de una vez con la falta de viviendas, especialmente para familias humildes.

**ITALIA.—SE VA A LA SOLUCION DEL PROBLEMA
DEL TRAFICO EN ROMA ***

El Consejo municipal de la capital italiana, en colaboración con el Automóvil Club italiano, ha realizado un estudio que, cuando se ponga en práctica, va a resolver el problema del tráfico en Roma. El plan consiste en la construcción de calles subterráneas que alivie el tráfico rodado de la ciudad.

O B R A N U E V A

**Estudio de las poblaciones españolas
de 20.000 habitantes**

VIII

ANALISIS DE CALATAYUD

**Seminario de Urbanismo del Instituto de Estudios
de Administración Local
Madrid, 1954**

Un volumen con 40 páginas, en folio mayor y 27 láminas en folio mayor y doble folio, con reproducciones fotográficas y planos, llevando intercalados en el texto numerosos gráficos y cuadros, recogen completamente todas las cuestiones urbanas, en un minucioso estudio de ambas poblaciones.

PRECIO: 70 PESETAS

Otros volúmenes de esta serie:

I. ANALISIS DE ALCALA DE HENARES .

PRECIO: 75 PESETAS

II. ANALISIS DE AVILA

PRECIO: 125 PESETAS

III y IV. SAGUNTO Y SUECA

PRECIO: 200 PESETAS

V. SEGOVIA

PRECIO: 100 PESETAS

VI. VILLANUEVA Y GELTRU

PRECIO: 100 PESETAS

VII. SANTA COLOMA DE GRAMANET

PRECIO: 70 PESETAS

Pedidos al

**INSTITUTO DE ESTUDIOS DE ADMINISTRACION LOCAL
PUBLICATIONES**

J. GARCÍA MORATO, 7.—MADRID

Noticias de la «Unión Internacional de Ciudades y Poderes Locales»

LAS AUTORIDADES LOCALES Y LA EDUCACIÓN DE LOS ADULTOS

Las discusiones de la segunda reunión del Comité de la Enseñanza de la U. I. V., que tuvo lugar los días 18 y 19 de marzo próximo pasado, bajo la presidencia de M. Stone, «Director de Educación» de la ciudad de Brighton, Gran Bretaña, se han recopilado bajo el título «El papel de las autoridades locales en la educación de los adultos». La reunión se celebró en el Secretariado de la Unesco, en París, y fué abierta por M. Elvin, Director del Departamento de Educación de la Unesco, y M. Lengrand y Mlle. Lazarus, de la Sección para la educación de adultos, y M. Carter, Jefe del Servicio de intercambio de personal, participaron igualmente en las discusiones.

Los miembros del Comité testimoniaron un vivo interés por el trabajo de educación en los otros países. Después de la guerra han tenido lugar nuevos avances, muchos de los cuales no eran conocidos en otros países. Es, por ello, por lo que el cambio de ideas ha sido de gran utilidad y contribuirá, sin duda, a la promoción del trabajo emprendido, en el campo de educación de los adultos, en los diversos países. Las ponencias presentadas por los miembros del Comité han demostrado, como las discusiones desarrolladas en la reunión, que la situación de la educación de adultos varía considerablemente de uno a otro país. Aunque se manifiesta una tendencia general de dejar dicha educación a las organizaciones privadas, las autoridades locales en los diversos países toman más o menos parte activa en la educación de los adultos.

El Comité adoptó cierto número de recomendaciones. Las discu-

siones sobre el particular serán continuadas en el próximo Congreso de la U. I. V., que se celebrará en septiembre en Roma

El Comité de Enseñanza de la U. I. V. se compone de representantes de la mayor parte de los países europeos. Cada país está representado por un delegado; los Estados Unidos y el Canadá lo están por «un miembro por correspondencia». En la reunión de París han participado los señores siguientes: M. Beer, de la Unión de las Ciudades Alemanas; M. Bride, Alcalde de Reims; M. Peeters, Secretario comunal d'Anvers; M. H. Radl, Consejero para la Enseñanza de la ciudad de Viena; M. A. de Roos, Regidor para la Enseñanza de la ciudad de Amsterdam, y M. I. Sarajčić, Presidente del Consejo para la Educación y la Cultura de la ciudad de Zagreb. La U. I. V. ha sido representada en la reunión por Mlle. Revers, Secretaria general adjunta.

COOPERACIÓN ENTRE LA U. I. V. Y LA «INTERNACIONAL CITY MANAGERS ASSOCIATION»

Una de las asociaciones más importantes en el campo de la Administración local en América del Norte, la «Internacional City Managers Association», Chicago, ha ofrecido a la U. I. V. su cooperación. En primer lugar, esta asociación hará llegar regularmente a la U. I. V. cierto número de sus publicaciones para que la U. I. V. pueda distribuir las entre sus Uniones miembros. Las primeras publicaciones distribuidas, un estudio detallado sobre la administración de la Policía Municipal y un folleto sobre la forma en que pueden las ciudades reducir sus gastos, han sido enviadas a las Uniones miembros de la U. I. V. hace algún tiempo.

Otro campo de cooperación entre ambas organizaciones es un plan de visitas de estudios de municipalistas europeos a los Estados Unidos. Según dicho plan, cierto número de personas dirigentes de la Administración local o de las Uniones de Municipios de su país que no hayan alcanzado la edad de cuarenta y cinco años deben ser invitadas a los Estados Unidos para viajes de estudios de cuarenta y cinco a sesenta días, con objeto de conocer la Administración local y la forma de trabajo de las organizaciones en ese dominio y participar en sus conferencias. Como el plan ha sido recientemente elaborado, no es posible realizarlo este año en gran escala, pero se espera que podrá serlo el año próximo.

LA COMISIÓN DE NEGOCIOS EUROPEOS DE LA U. I. V.

El grupo de trabajo de la Comisión de Negocios Europeos de la U. I. V. se reunió el 17 de marzo próximo pasado en Colonia (Alemania), bajo la presidencia del Dr. Koref, Alcalde de Linz (Austria).

Se discutió la organización de la Jornada Europea, que tendrá lugar en el Congreso de la U. I. V. en Roma, así como de los desenvolvimientos recientes en la cooperación con el Consejo de Europa y sobre las relaciones con el Consejo de las Comunes de Europa, en lo que atañe a la reunión del Comité de Unión U. I. V.-C. C. E., que tuvo lugar en Bruselas, y donde se han puesto de acuerdo sobre el texto de una nueva convención entre la U. I. V. y la C. C. E., texto que debe ser presentado para su aprobación a los órganos dirigentes de las dos organizaciones.

En la reunión del grupo de trabajo participaron, entre otros, el doctor Koref, el Dr. Ziebill y M. Hayward (Gran Bretaña), así como el Secretario general y la Secretaria general adjunta de la U. I. V.

MANITOBA COMBATE LOS ACCIDENTES DE CIRCULACIÓN

Existe un sistema de puntos para suspender o retirar los permisos de conducir en Nueva Jersey. Según este sistema, un chófer recibe 12 «puntos negros» por conducir un coche bajo la influencia del alcohol o por haber causado un accidente fatal; ocho puntos, por haber abandonado el lugar del accidente; seis, por conducir con imprudencia; cuatro, por exceso de velocidad, y tres, por otros delitos. Cuando se le imputa un total de 12 puntos debe presentarse la encuesta. El sistema de puntos no afecta directamente más que a 2.200.000 chóferes que tienen un permiso del Estado, y elimina temporalmente a un grupo de chóferes peligrosos en las rutas públicas. Es indudable que la reducción de accidentes de circulación puede ser atribuida parcialmente al programa de los 12 puntos.

LOS NIÑOS Y LA SEGURIDAD RODADA EN AFRICA DEL SUR

Para las plazas de las patrullas escolares de la Organización Nacional para la Seguridad Rodada en Africa del Sur, se han presentado cerca de 328 escuelas.

Durante el transcurso del año escolar, un número aproximado de 164.000 niños atraviesan con seguridad, bajo la vigilancia de las patrullas locales, las calles conducentes a sus escuelas. El número de muchachos miembros de esas patrullas es de 3.280, y en 1954 no se ha producido ningún accidente en las proximidades de las escuelas donde hacen servicio dichas patrullas.

FÁBRICA PARA LA UTILIZACIÓN DE BASURAS DOMÉSTICAS EN VIENA

Por decisión del Consejo Municipal, la ciudad de Viena ha tomado parte en la creación de la «Biomull Societé», para la utilización de basuras domésticas municipales.

La Sociedad se propone transformar las basuras domésticas en ingresos, según un proceso breve (añadiendo a las basuras materias fecales y dejándolas después fermentar).

Esta fábrica producirá anualmente aproximadamente 5.000 toneladas de abonos; una parte será utilizada por la Administración de Parques y Jardines Públicos, por la Administración de Aguas y Bosques y por la Empresa Agrícola de la ciudad de Viena, y el resto se venderá a bajo precio.

ADMISIÓN DE LOS INVÁLIDOS EN LAS DIVERSIONES PÚBLICAS

La Comisión para el público del Consejo del Comité de Londres ha hecho algunos cambios en las medidas que regulan la admisión a las diversiones públicas de los inválidos que se sirven de sillas rodantes.

Se espera que estos cambios, que constituyen una mejora de las medidas tomadas por el Consejo en mayo de 1953, harán la vida un poco más agradable a los inválidos que deseen asistir al teatro o al cine, y se cuenta con la cooperación constante de los directores de tales establecimientos.

La Comisión se ha puesto al habla con los gerentes de algunas salas importantes de exposiciones, con objeto de indagar las condiciones en que los inválidos podrán ser admitidos a las mismas en sus sillas rodantes.

LOS NIÑOS FÍSICAMENTE RETRASADOS

En el plazo de tres años habrá en Londres un número suficiente de escuelas especiales para los niños físicamente retrasados que no están en condiciones de asistir a una escuela ordinaria. En octubre de 1954, 450 niños han solicitado ser admitidos en escuelas especiales, pero 400 desean ingresar en un internado.

LOS CIUDADANOS DE ANVERS VISITAN LOS MUSEOS GRATUITAMENTE

La ciudad de Anvers pone a la disposición de sus vecinos domiciliados en Anvers y en sus alrededores tickets gratuitos para visitar los museos municipales. Estos tickets son entregados a las personas que los solicitan. Así, los ciudadanos de Anvers pueden gozar plenamente de sus instituciones culturales.

LA HISTORIA DE LA ADMINISTRACIÓN SERÁ PRESERVADA

Vivimos en una época en que los acontecimientos se suceden con tal rapidez que hay hechos que caen rápidamente en el olvido; hechos que, sin embargo, son de una gran importancia para la Historia y merecen ser conservados para la posteridad.

Es por esto por lo que el Dr. Koref, Alcalde de Linz (Austria), ha ordenado que todos los acontecimientos relativos a la Administración de la ciudad que sean importantes desde el punto de vista histórico se registren. Las oficinas municipales deberán llevar al día una crónica de tales acontecimientos, que consistirá en someras descripciones y extractos de los documentos contemporáneos de alguna importancia. Es el «Bureau pour la culture» quien tendrá como misión recoger esas noticias en una crónica anual.

RECREO EN EL CANADÁ

En su conferencia del pasado año, la Federación Canadiense de los Alcaldes y de las Municipalidades adoptó una resolución relativa al Gobierno federal para establecer un sistema de contribuciones a las municipalidades y ponerlas en estado de establecer y activar las Secciones municipales de Recreo y Cultura Física.

LA CENTRAL TELEFÓNICA DE LA CIUDAD DE HULL

La ciudad de Hull, única ciudad que en Gran Bretaña administra una central telefónica, acaba de establecer una novedad: los 46.000 abonados pueden escuchar, dirigiéndose a cierto número, una charla sobre la salud y las noticias del día. Es más: las recién casadas que no sepan preparar la comida para sus maridos podrán informarse con rapidez si se dirigen a la central, para escuchar un menú completo, con recetas de cocina, compuestas por un experto. El menú será registrado en una cinta que durará tres minutos, y si no se ha entendido bien, puede ser de nuevo escuchado sin gastos suplementarios.

ASOCIACIONES NACIONALES DE COMUNAS

La «Internacional City Managers Association» ha introducido una novedad en su último Congreso, celebrado en diciembre de 1954 en San Petersburgo (Florida). Una reunión especial se organizó para estudiar el «Papel de la mujer del Director de la ciudad», en la cual las esposas de dichos directores de ciudades han pronunciado charlas, y a continuación tuvieron lugar los debates. Más de 250 mujeres han participado en esta reunión.

PRÓXIMO CONGRESO

El Centro Internacional de Búsqueda y de Información sobre Economía Colectiva celebrará su X Congreso, del 17 al 20 de septiembre del corriente año, en Lieja (Bélgica). El tema principal del Congreso será: los diferentes sectores de la economía colectiva ante los problemas de la expansión económica, de la elevación de los niveles de vida y el pleno empleo. Para más detalles pueden dirigirse al Secretariado del Congreso, 88, calle Louvrex, Lieja (Bélgica).

Trad. GUMERSINDO GUERRA-LIBRERO